

## Operation



1. Press **MIN** and **SEC** button together to set the timer to 00:00
2. Count-up timing, press **START/STOP** button, the timer will count to 99m59s and then repeat until stop button is pressed.
3. Count-down timing, press **MIN** and **SEC** together to set display to 00:00. Press **MIN** to set minutes, hold button to scroll. Press **SEC** to set seconds, hold button to scroll. Press the **START/STOP** button to start timer. When display reaches 00:00 alarm beep sounds, press any key to stop alarm.
4. Timer will Auto shut down after 10 minutes idle.

## WARNING!

Contains Non-replaceable Button Battery



### Do not attempt to access the battery

Keep new and used batteries away from the children. Dispose of used batteries immediately. A Button battery can cause serious injuries if it is swallowed or placed inside any part of the body. If you think that batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Please retain this information for future reference.

## Betrieb



1. Drücken Sie die Tasten **MIN** und **SEC** zusammen, um den Timer auf 00:00 zu setzen.
2. Nach oben zählen: Drücken Sie die **START/STOP**-Taste. Der Timer zählt dann bis 99 min 59 s und wiederholt den Vorgang, bis die Stopptaste gedrückt wird.
3. Nach unten zählen: Drücken Sie **MIN** und **SEC** zusammen, um die Anzeige auf 00:00 zu setzen. Drücken Sie **MIN**, um die Minuten einzustellen, halten Sie die Taste zum Schnelldurchlauf gedrückt. Drücken Sie **SEC**, um die Sekunden einzustellen, halten Sie die Taste zum Schnelldurchlauf gedrückt. Drücken Sie die **START/STOP**-Taste, um den Timer zu starten. Wenn 00:00 erreicht ist, ertönt ein Alarmsignalton. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Signal abzuschalten.
4. Der Timer schaltet sich nach 10 Minuten Leerlauf automatisch ab.

## ACHTUNG!

Enthält nicht austauschbare Knopf-Batterie



### Nicht versuchen, auf die Batterie zuzugreifen

Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Gebrauchte Batterien sofort entsorgen. Knopf-Batterien können bei Verschlucken oder Einführen in einen Körperteil schwere Verletzungen verursachen. Wenn Sie befürchten, dass eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt worden ist, ziehen Sie umgehend ärztliche Hilfe hinzu. Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Einsichtnahme auf.

## Mode d'emploi



1. Appuyez simultanément sur **MIN/SEC** pour régler le minuteur sur 00:00
2. Compte vers le haut, appuyez sur **START/STOP**, le minuteur compte jusqu'à 99m59s puis répète jusqu'à ce qu'on appuie sur le bouton stop.
3. Compte à rebours, appuyez simultanément sur **MIN** et **SEC** pour régler l'afficheur sur 00:00. Appuyez sur **MIN** pour régler les minutes, maintenez le bouton enfoncé pour défiler. Appuyez sur **SEC** pour régler les secondes, maintenez le bouton enfoncé pour défiler. Appuyez sur le bouton **START / STOP** pour démarrer le minuteur. Lorsque l'afficheur atteint 00:00, un bip sonore retentit, appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter l'alarme.
4. La minuterie s'éteint automatiquement après 10 minutes d'inactivité.

## AVERTISSEMENT !

Contient une pile bouton non remplaçable



### N'essayez pas d'accéder à la pile

Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Jetez immédiatement les piles usagées. Une pile bouton peut provoquer des lésions graves si elle est avalée ou introduite dans n'importe quelle partie du corps. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou introduites dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin. Veuillez conserver cette notice pour référence future.

## Operación



1. Pulse los botones **MIN** y **SEC** a la vez para ajustar el cronómetro a 00:00.
2. Cronometraje de cuenta ascendente: pulse el botón **START/STOP**; el cronómetro contará hasta 99m 59s y luego repetirá hasta pulsar el botón **STOP**.
3. Cronometraje de cuenta atrás: pulse **MIN** y **SEC** a la vez para ajustar la pantalla a 00:00. Pulse **MIN** para ajustar los minutos; sujete el botón para desplazarse. Pulse **SEC** para ajustar los segundos; sujete el botón para desplazarse. Pulse el botón **START/STOP** para iniciar el cronómetro. La alarma sonará cuando la cuenta atrás alcance 00:00; pulse cualquier botón para silenciar la alarma.
4. El temporizador se apagará automáticamente después de 10 minutos de inactividad.

## ¡ADVERTENCIA!

Contiene pila de botón no recambiable



### No intentar acceder a la pila

Mantener las pilas nuevas y gastadas alejadas de los niños. Eliminar las pilas gastadas inmediatamente. Una pila de botón puede causar lesiones graves al ingerir o introducir en cualquier parte del cuerpo. Si sospechase que se han ingerido o introducido pilas en alguna parte del cuerpo, busque asistencia médica inmediatamente. Por favor, conserve esta información para referencia futura.

## Funzionamento



1. Premere i pulsanti **MIN** e **SEC** insieme per impostare il timer a 00:00
2. Conteggio tempo, premere il pulsante **START/STOP**, il timer conterà fino a 99m59s e riprenderà il conteggio finché il pulsante **STOP** non viene premuto.
3. Conteggio alla rovescia, premere i pulsanti **MIN** e **SEC** insieme per impostare il display a 00:00. Premere **MIN** per impostare i minuti, tenere premuto per spostarsi. Premere **SEC** per impostare i secondi, tenere premuto per spostarsi. Premere il pulsante **START/STOP** per far partire il timer. Quando il display arriva a 00:00 si attiva un allarme, premere qualsiasi pulsante per silenziare l'allarme.
4. Il timer si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti di inattività.

## Obsługa



1. Naciśnij równocześnie przyciski „**MIN**” i „**SEC**”, aby wyzerować czasomierz (00:00).
2. Odliczanie w górę - naciśnij przycisk „**START/STOP**”, czasomierz odliczy czas do 99 min. 59 sek., a następnie będzie powtarzać odliczanie do chwili naciśnięcia przycisku „**STOP**”.
3. Odliczanie w dół - naciśnij jednocześnie przyciski „**MIN**” i „**SEC**”, aby zresetować czasomierz do 00:00. Naciskaj przycisk „**MIN**”, aby ustawić minuty; przytrzymaj przycisk, aby przewijać. Naciskaj przycisk „**SEC**”, aby ustawić sekundy; przytrzymaj przycisk, aby przewijać. Uruchom czasomierz naciskając przycisk „**START/STOP**”. Gdy czasomierz wskaże „00:00”, rozlegnie się dźwięk - naciśnij dowolny przycisk, aby wyłączyć dźwięk.
4. Timer wyłączy się automatycznie po 10 minut bezczynności.

## AVVERTENZA!

Contiene pila a bottone non sostituibile



### Non cercare di accedere alla pila

Tenere le pile nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Smaltire immediatamente le pile usate. Una pila a bottone può causare danni gravi se ingerita o introdotta in qualsiasi parte del corpo. Se si ritiene che una pila possa essere stata ingerita o introdotta in qualsiasi parte del corpo, richiedere immediatamente assistenza medica. Conservare queste informazioni per riferimento futuro.

## UWAGA

Produkt zawiera niewymienialną baterię guzikową.



### Nie próbuj uzyskać dostępu do baterii.

Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Zużyte baterie należy natychmiast wyrzucić. W przypadku połknięcia lub znalezienia się w jakiegokolwiek części ciała bateria guzikowa może spowodować poważne obrażenia. Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać połknięte lub znajdują się w jakiegokolwiek części ciała, niezwłocznie zasięgnij porady lekarskiej. Proszę zachować te informacje do wykorzystania w przyszłości.

## Användning



1. Ställ in timern på 00:00 genom att trycka på **MIN** och **SEC** samtidigt.
2. Uppräkning med timer: om du trycker på **START/STOP** räknar timern till 99 minuter och 59 sekunder och upprepar detta tills du trycker på stoppknappen.
3. Nedräkning med timer: ställ in displayen på 00:00 genom att trycka på **MIN** och **SEC** samtidigt. Tryck på **MIN** för att ställa in minuter och håll knappen intryckt för att bläddra. Tryck på **SEC** för att ställa in sekunder och håll knappen intryckt för att bläddra. Tryck på **START/STOP** för att starta timern. När det står 00:00 på displayen hörs en larmsignal. Tryck på valfri knapp för att stänga av signalen.
4. Timern stängs av automatiskt efter 10 minuter tomgång.

## Bediening



1. Druk de knoppen **MIN** en **SEC** tegelijk in om de timer op 00:00 te zetten
2. Optellen. Druk op de knop **START/STOP** en de timer telt tot 99m59s en herhaalt dit tot de stopknop wordt ingedrukt.
3. Aftellen. Druk **MIN** en **SEC** samen in om het scherm op 00:00 in te stellen. Druk op **MIN** om de minuten in te stellen. Houd de knop ingedrukt om te scrollen. Druk op **SEC** om de seconden in te stellen. Houd de knop ingedrukt om te scrollen. Druk op de knop **START/STOP** om de timer te starten. Als het scherm op 00:00 komt te staan, klinkt een pieptoon. Druk op elke knop om dit alarm te stoppen.
4. Timer wordt automatisch uitgeschakeld na 10 minute inactiviteit.

## WARNING!

Innehåller ej utbytbart knappbatteri



### Försök inte att komma åt batteriet

Se till att barn inte kan komma åt nya eller använda batterier. Kassera förbrukade batterier omedelbart. Ett knappbatteri kan orsaka allvariga personskador om någon sväljer det eller stoppar det i en kroppsöppning. Om du tror att någon har svält ett batteri eller stoppat det i en kroppsöppning ska läkare kontaktas omedelbart. Spara denna information för framtida referens.

## WAARSCHUWING!

Bevat niet-vervangbare knoopbatterij



### Probeer de batterij er niet uit te halen

Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Een knoopbatterij kan ernstig letsel veroorzaken als hij wordt ingeslikt of in een deel van het lichaam wordt gestopt. Als u denkt dat een batterij is doorgeslikt of in een deel van het lichaam is gestopt, zoek dan onmiddellijk medische hulp. Bewaar deze informatie voor gebruik in de toekomst.